



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para español, vea la página 2.

Pour français, voyez la page 3.



80-GALLON STORAGE BOX

Lifetime storage boxes are designed to be strong and durable. We strive to make assembly as easy as possible without compromising quality. If you get stuck, we have tools to help:

- **Watch Our Instructional Videos**

Scan the code below to see how it all comes together.



<http://go.lifetime.com/60059playlist>

- **Assemble on a Level Surface**

- **Recruit Friends and Family**

Assembly should take 3 people about 30-60 minutes to complete.



TOOLS REQUIRED



TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Parts Identifier.....	6
Box Assembly.....	7
Lid Assembly.....	13
Additional Warning.....	22
Cleaning & Care.....	23
Registration.....	24
Warranty.....	25

NEED HELP? TALK TO US!

Call: **1-800-225-3865**

7:00 am - 5:00 pm (Monday - Friday) MST
and 9:00 am - 1:00 pm Saturday MST

Web: www.lifetime.com/instructions

Live Chat: www.lifetime.com/instructions

Lifetime's Assembly Experts offer quick responses and great customer service.

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)

Model Number: Product ID:

60059



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1.

Pour français, voyez la page 3.



CAJA DE ALMACENAMIENTO DE 303 LITROS

Las cajas de almacenamiento Lifetime® son diseñadas para ser sólidas y durables. Nos esforzamos por hacer el ensamble lo más fácil posible sin comprometer la calidad. Si se atasque, tenemos las herramientas necesarias para ayudarle:

- **Mire Nuestros Videos Instructivos**

Escanee el código debajo para ver el ensamble.



<http://go.lifetime.com/60059playlist>

- **Ensamble en una superficie nivelada**

- **Reuna a sus amigos y a su familia**

El ensamble debe llevar 3 adultos unas 4–6 horas para completar.



INSTRUMENTAL REQUERIDO



ÍNDICE

Legenda de íconos.....	4
Advertencias & Noticias.....	5
Identificador de piezas.....	6
Ensamble de la caja.....	7
Ensamble de la tapa.....	13
Advertencia adicional.....	22
Limpieza & Cuidado.....	23
Registro.....	24
Garantía.....	26

¿NECESITA AYUDA? ¡LLÁMENOS!

Lláme al **1.800.225.3865**
0700 – 1700 lunes hasta viernes (HNR)
y 0900 – 1300 sábado (HNR)

Web: www.lifetime.com/instructions
Live Chat: www.lifetime.com/instructions

Los Expertos de ensamble Lifetime® ofrecen respuestas rápidas y servicio valorado.

MODELO E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)

Número de modelo: ID del producto:

60059



INSTRUCTIONS DE L'ASSEMBLAGE

For English, see page 1.

Para español, vea la página 2.



BOÎTE À STOCKAGE DE 303 LITRES

Les boîtes de stockage Lifetime® sont conçues pour être solides et durables. Nous nous efforçons de rendre l'assemblage aussi facile que possible sans compromettre la qualité. Si vous êtes coincé, nous avons les outils nécessaires pour vous aider :

- **Regardez Nos Vidéos Éducatives**

Scannez le code ci-dessous pour voir l'assemblage.



<http://go.lifetime.com/60059playlist>

- **Assemblez sur une surface nivelée**

- **Rassemblez vos Amis et votre Famille**

L'assemblage devrait prendre 3 adultes à peut près 30 – 60 minutes pour achever.



OUTILS REQUIS



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements & Notifications.....	5
Identificateur de pièces.....	6
Assemblage de la boîte.....	7
Assemblage du couvercle.....	13
Avertissement supplémentaire.....	22
Nettoyage & Entretien.....	23
Enregistrement.....	24
Garantie.....	27

NÉCESSITEZ-VOUS DE L'AIDE ? PARLEZ-NOUS !

Appelez au **1.800.225.3865**
0700–1700 lundi à vendredi (HNR)
et 0900–1300 samedi (HNR)

web: www.lifetime.com/instructions
tchat: www.lifetime.com/instructions

Nos experts d'assemblage Lifetime® offrent des réponses rapides et de service clientèle supérieure.

MODÈLE ET ID DE PRODUIT (vous nécessitez les deux lorsque vous nous contactez)
Numéro de modèle : ID du produit :
60059



ICON LEGEND / LEYENDA DE ÍCONOS / LÉGENDE DES ICÔNES



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.
- Ceci indique que l'on doit faire attention à ce que vous lisez.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indica los elementos de fijación requeridos para una sección.
- Ceci indique les accessoires requis pour une section.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indica que ningún elemento de fijación es requerido para una página específica.
- Ceci indique qu'il n'y a pas d'accessoires requis pour une page particulière.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indica las herramientas requeridas para una sección.
- Ceci indique les outils requis pour une section.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.



WARNINGS & NOTICES / ADVERTENCIAS & NOTIFICACIONES / AVERTISSEMENTS & NOTIFICATIONS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Assemble on a level surface.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.**
- **Other warnings may be viewed towards the end of this manual.**

español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intente armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- Ensamble este producto sobre una superficie nivelada.
- Es posible endañar las piezas de plástico por apretar demasiado los tornillos. Para evitar dañar el plástico, recomendamos que use un taladro eléctrico de baja potencia. Se puede usar también un destornillador de punta Phillips No. 2.
- Dos adultos competentes son requeridos para ensamblar este producto.
- Todos los que participan en el ensamble deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- No use ni almacene objetos calientes cerca el producto.
- El armado propio y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones.**
- **Se pueden ver otras advertencias al final de este manual.**

français :

- **La non-respect de ces avertissements peut entraîner en conséquence des blessures sérieuses ou dommage à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, n'attendez pas de monter cet élément sans suivre attentivement les instructions.
- Assemblez ce produit sur une surface nevelle.
- Il est possible endommager les pièces en plastique par serrer les vis excessivement. Pour éviter endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'une perceuse électrique de faible puissance. Vous pouvez aussi utiliser un tournevis cruciforme N° 2.
- Deux adultes capables sont requis pour assembler cet élément.
- Tous les personnes qui participent dans l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- N'utilisez pas ni conservez pas les objets chauds près du produit.
- Le montage propre et complète sont essentiels pour réduire le risque des hasards ou des blessures.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par ne pas suivre les instructions.**
- **Vous pouvez lire atures avertissements sur la fin de ce manuel.**

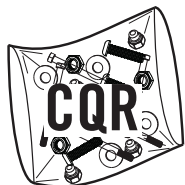


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES



HARDWARE REQUIRED / ACCESORIOS REQUERIDOS / ACCESSOIRES REQUIS

Hardware Bag / Bolsa de accesorios / Sac d'accessoires



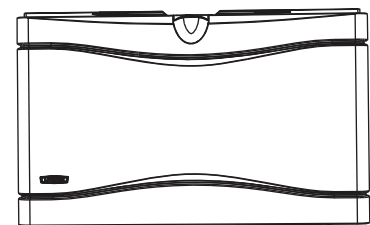
PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Metal Parts / Piezas de metal / Pièces en métal

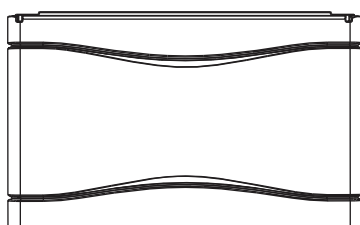


BKV (x1)

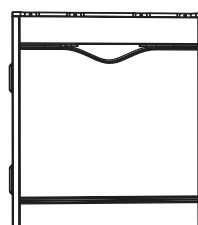
Plastic Parts / Piezas de plástico / Pièces en plastique



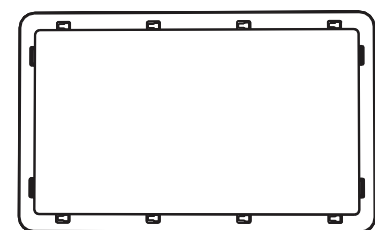
AMZ (x1)



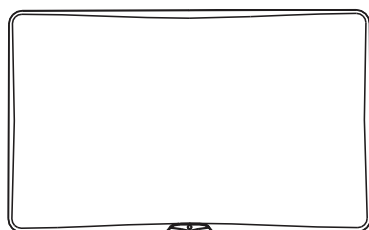
ANA (x1)



ANB (x2)



ANC (x1)

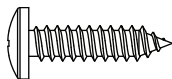


AND (x1)

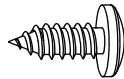


HARDWARE REQUIRED / ACCESORIOS REQUERIDOS / ACCESSOIRES REQUIS

Hardware Bag / Bolsa de accesorios / Sac d'accessoires



ADW (x4)

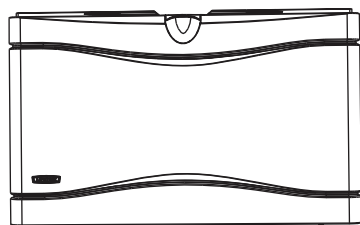


ADX (x4)

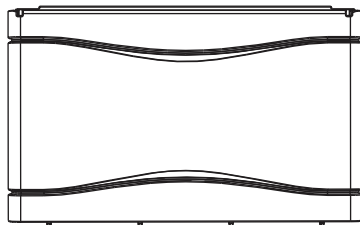


PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

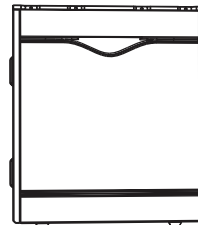
Plastic Parts / Piezas de plástico / Pièces en plastique



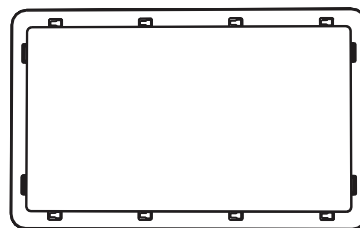
AMZ (x1)



ANA (x1)



ANB (x2)



ANC (x1)



TOOLS REQUIRED / HERRAMIENTAS REQUERIDAS / OUTILS REQUIS

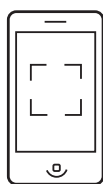


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN) / SECTION 1 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



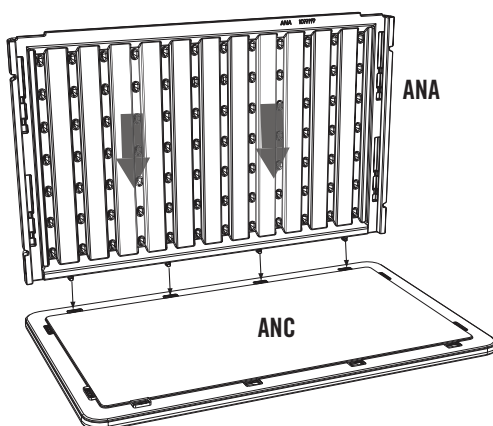
- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on how to install and assemble the Box.
- Si tiene problemas con esta sección, siga el código debajo para ver un video sobre la instalación y ensamble de la Caja.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, suivez le code en bas pour voir un vidéo sur l'installation et l'assemblage de la Boîte.



<http://go.lifetime.com/smallbox>

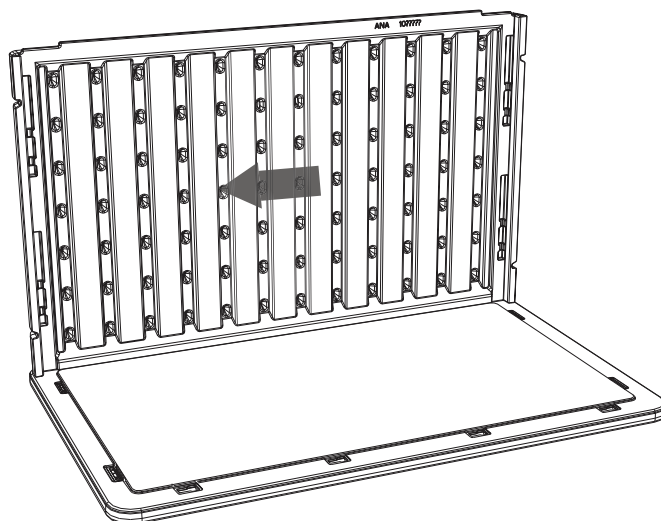
1.1

- Insert the tabs at the bottom of the **Rear Panel (ANA)** into the slots in the **Floor Panel (ANC)**.
- Inserte las lengüetas al borde inferior del **Panel trasero (ANA)** dentro de las ranuras en el **Panel de piso (ANC)**.
- Insérez les languettes au bord inférieur du **Panneau arrière (ANA)** dans les fentes dans le **Panneau de plancher (ANC)**.



1.2

- Slide the Rear Panel to the left until it stops.
- Deslice el Panel trasero a la izquierda hasta que se pare.
- Glissez le Panneau arrière à gauche jusqu'à ce qu'il s'arrête.



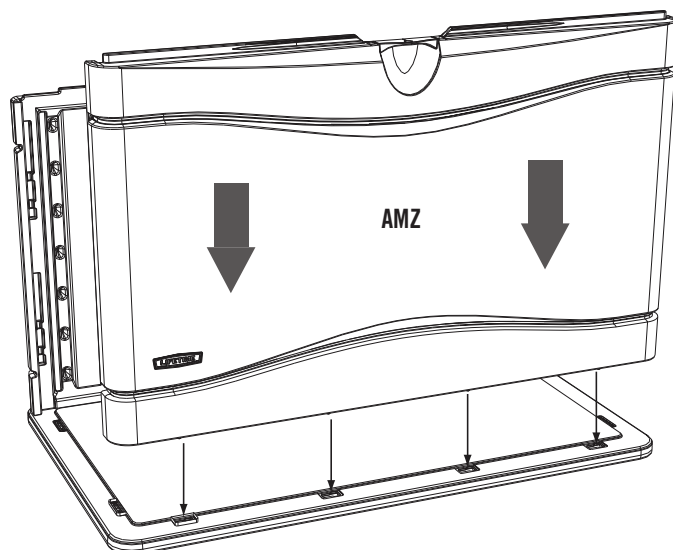
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN) / SECTION 1 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



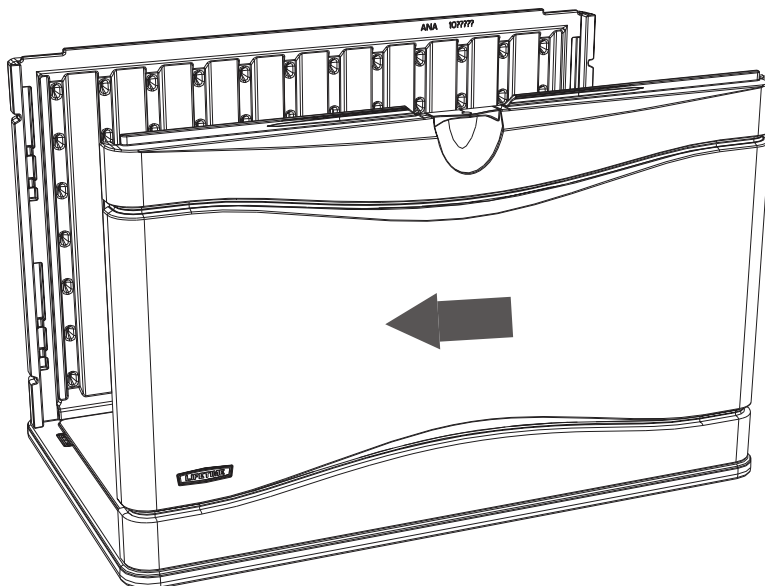
1.3

- Insert the tabs at the bottom of the **Front Panel (AMZ)** into the slots in the Floor Panel.
- Inserte las lengüetas al borde inferior del **Panel delantero (AMZ)** dentro de las ranuras en el Panel de piso.
- Insérez les languettes au bord inférieur du **Panneau avant (AMZ)** dans les fentes dans le Panneau de plancher.



1.4

- Slide the Front Panel to the left until it stops.
- Deslice el Panel delantero a la izquierda hasta que se pare.
- Glissez le Panneau avant à gauche jusqu'à ce qu'il s'arrête.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN) / SECTION 1 (SUITE)

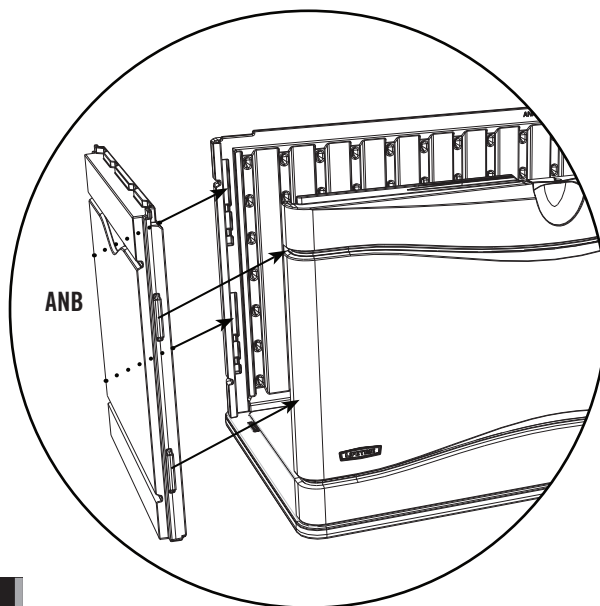
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



1.5

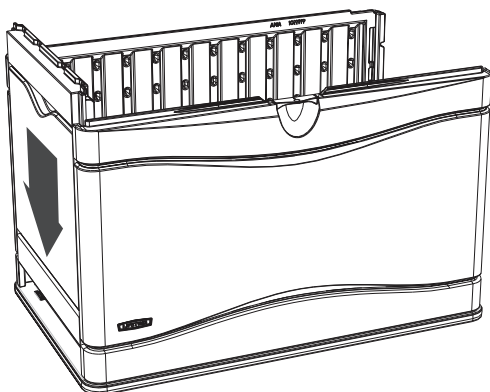


- Insert the tabs along the side edges of a **Side Panel (ANB)** into the slots in the Front and Rear Panels.
- Inserte las lengüetas a lo largo de los bordes laterales de un **Panel lateral (ANB)** dentro de las ranuras en los Paneles delantero y trasero.
- Insérez les languettes le long des bords latéraux d'un **Panneau latéral (ANB)** dans les fentes dans les Panneaux avant et arrière.



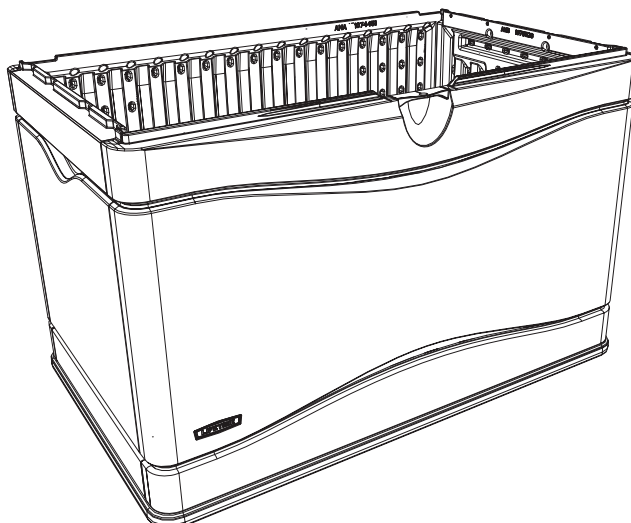
1.6

- Push the Front and Rear Panels inward, and slide the Side Panel down until the tabs lock into place.
- Push los Paneles delantero y trasero hacia adentro, y deslice el Panel lateral hacia abajo hasta que las lengüetas se sientan en su lugar.
- Poussez les Panneaux avant et arrière vers l'intérieur, et glissez le Panneau latéral vers le bas jusqu'à ce que les languettes s'enclenchent en place.



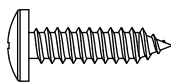
1.7

- Repeat steps 1.5–1.6 for the opposite side.
- Repita los pasos 1.5–1.6 para el lado opuesto.
- Répétez les étapes 1.5 – 1.6 pour le côté opposé.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN) / SECTION 1 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS

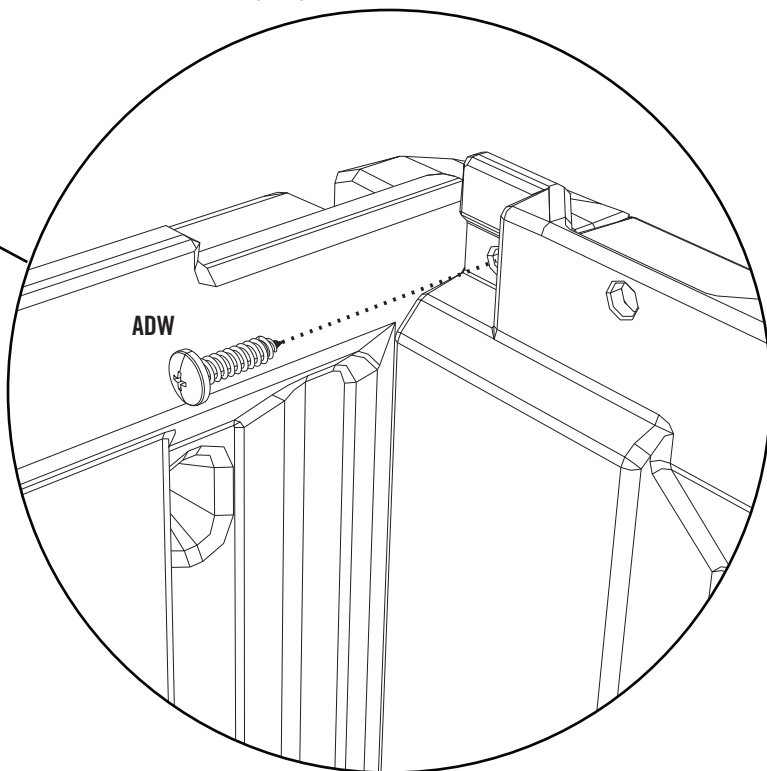


ADW (x4)

1.8



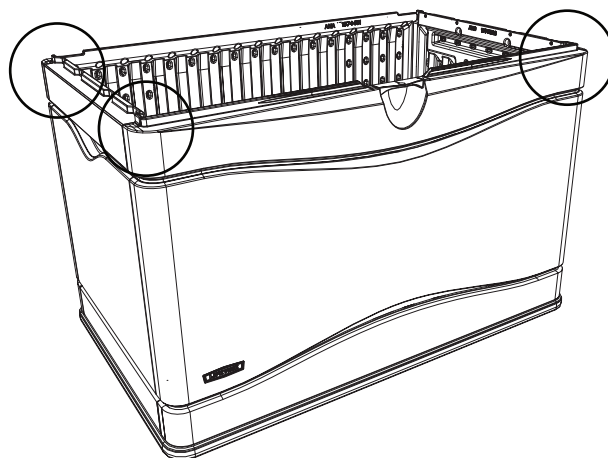
- Insert the tabs along the side edges of a **Side Panel (ANB)** into the slots in the Front and Rear Panels.
- Inserte las lengüetas a lo largo de los bordes laterales de un **Panel lateral (ANB)** dentro de las ranuras en los Paneles delantero y trasero.
- Insérez les languettes le long des bords latéraux d'un **Panneau latéral (ANB)** dans les fentes dans les Panneaux avant et arrière.



1.9

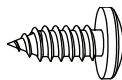


- Repeat step 1.8 for the other three corners.
- Repita el paso 1.8 para los otros tres rincones.
- Répétez l'étapes 1.8 pour les autres trois encoignures.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN) / SECTION 1 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS

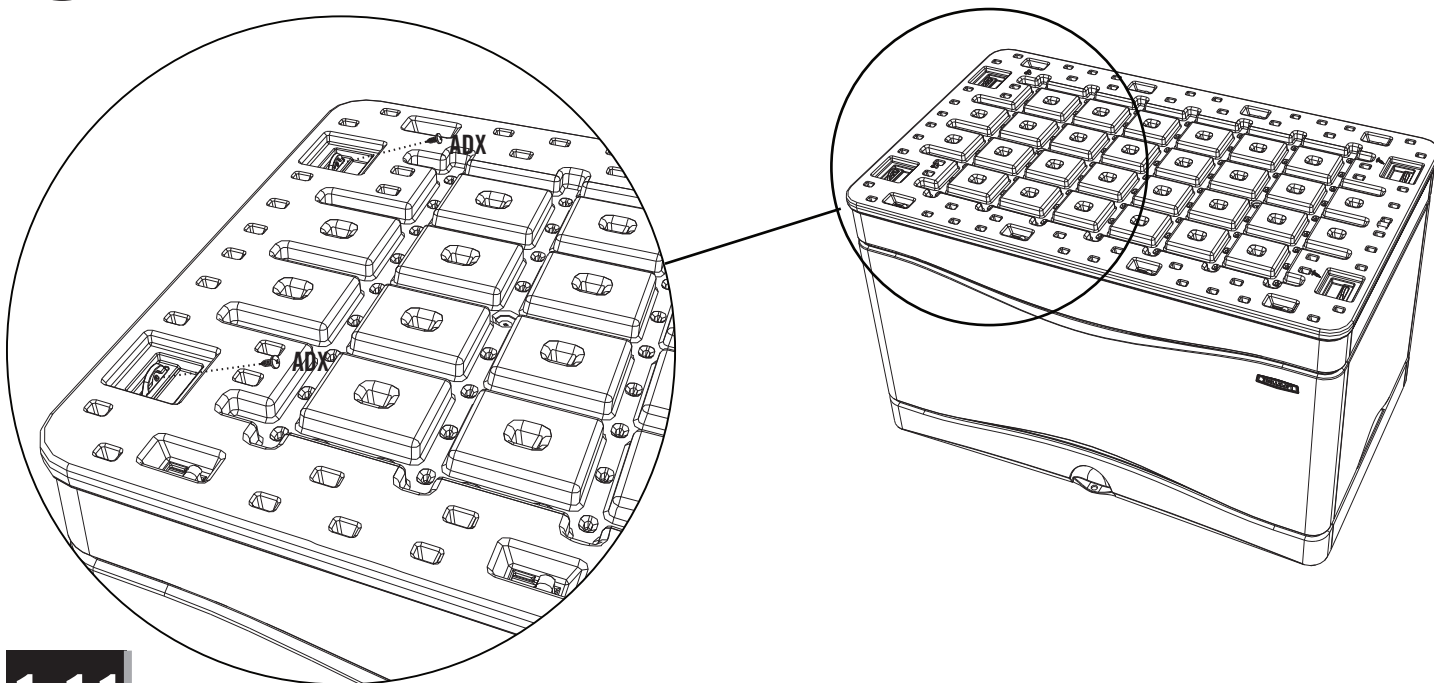


ADX (x4)

1.10



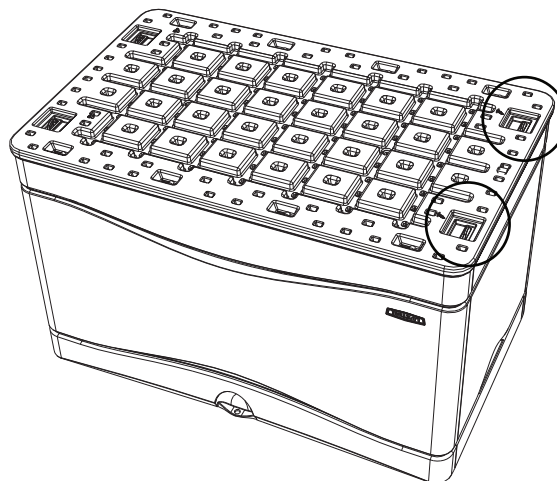
- Flip the box upside down, and insert the **Screws (ADX)** through the tabs extending out of the Floor Panel.
- Coloque la caja boca abajo, e inserte los **Tornillos (ADX)** por las lengüetas sobresaliendo del Panel de piso.
- Retournez la boîte à l'envers, et insérez les **Vis (ADX)** à travers les languettes qui dépassent du Panneau de plancher.



1.11



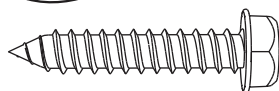
- Repeat step 1.10 for the other two corners.
- Repita el paso 1.10 para los otros dos rincones.
- Répétez l'étape 1.10 pour les autres deux encoignures.



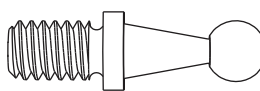


HARDWARE REQUIRED / ACCESORIOS REQUERIDOS / ACCESSOIRES REQUIS

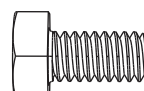
Hardware Bag / Bolsa de accesorios / Sac d'accessoires



BEV (x4)



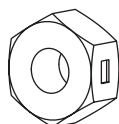
BET (x4)



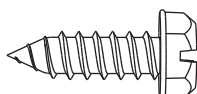
BES (x4)



AAO (x4)



AAB (x4)



BKW (x4)



CVY (x1)



AKF (x2)



BEP (x2)



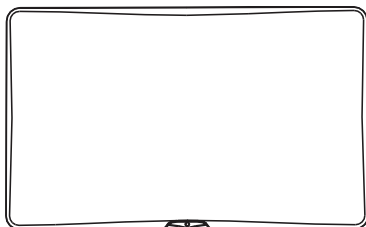
PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Metal Part / Pieza de metal / Pièce en métal



BKV (x1)

Plastic Part / Pieza de plástico / Pièce en plastique



AND (x1)



TOOLS REQUIRED / HERRAMIENTAS REQUERIDAS / OUTILS REQUIS



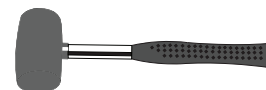
3/8", 7/16", & 1/2" (10 mm, 11 mm, 13 mm)



7/16" (11 mm)



1/2" (13 mm)

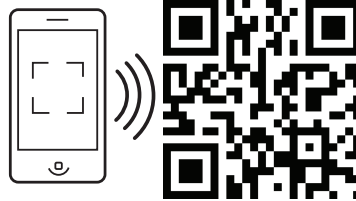


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



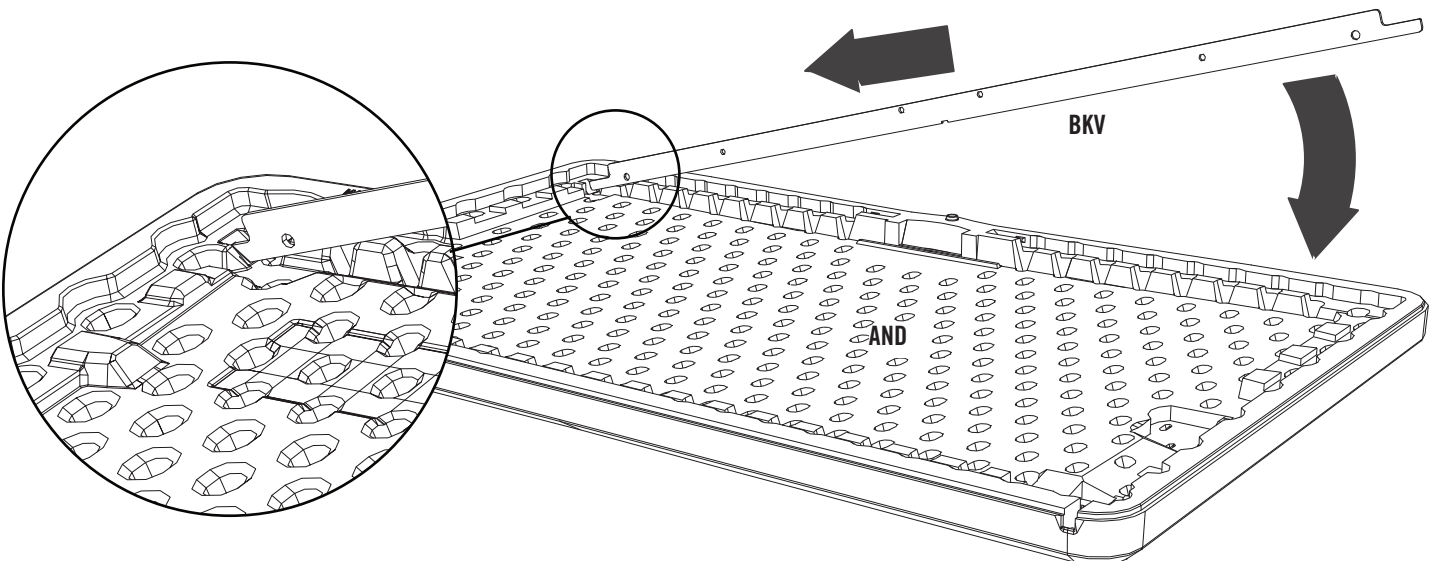
- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on how to install and assemble the Lid.
- Si tiene problemas con esta sección, siga el código debajo para ver un video sobre la instalación y ensamble de la Tapa.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, suivez le code en bas pour voir un vidéo sur l'installation et l'assemblage du Couvercle.



<http://go.lifetime.com/smallid>

2.1

- Insert an end of the **Lid Support (BKV)** into the slot in the front corner of the **Lid (AND)**.
- Inserte un extremo del **Soporte de la tapa (BKV)** dentro de la ranura en la esquina delantera izquierda de la **Tapa (AND)**.
- Insérez une extrémité du **Support du couvercle (BKV)** dans la fente dans l'angle avant gauche du **Couvercle (AND)**.

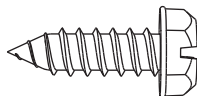


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



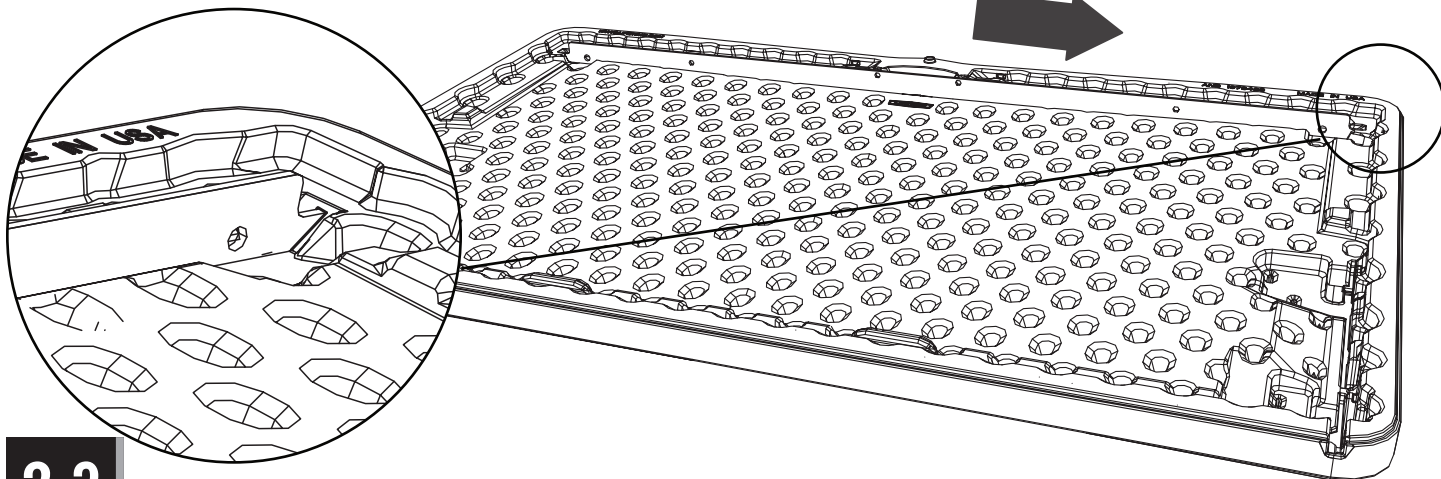
3/8"
(10 mm)



BKW (x4)

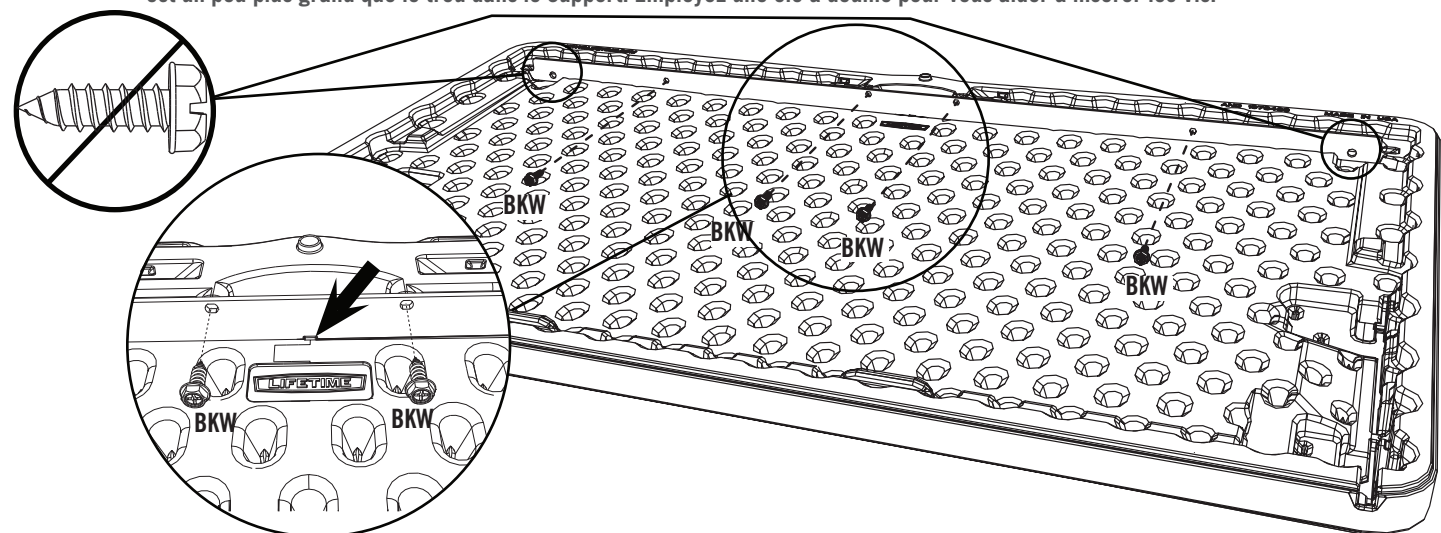
2.2

- Rotate the Lid Support downward, and insert the opposite end into the slot in the front, right corner of the Lid.
- Gire el Soporte de la tapa hacia abajo, e inserte el extremo opuesto en la ranura en la esquina delantera derecha de la Tapa.
- Tournez le support du couvercle vers le bas, et insérez l'extrémité opposée dans la fente dans l'angle avant droit du Couvercle.



2.3

- Secure the Support to the Lid with four (4) Screws (BKW) at the locations shown. The diameter of the Screw is meant to be a little bit larger than the hole. Use a socket wrench to help insert the Screws.
- Sujete el Soporte a la Tapa usando cuatro (4) Tornillos (BKW) a las ubicaciones indicadas. El diámetro del Tornillo es un poco más grande que el agujero en el Soporte. Utilice una llave de cubo para ayudar a introducir los Tornillos.
- Attachez le Support au Couvercle à l'aide de quatre (4) Vis (BKW) aux emplacements indiqués. Le diamètre de la Vis est un peu plus grand que le trou dans le Support. Employez une clé à douille pour vous aider à insérer les Vis.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

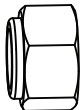
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



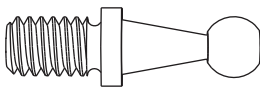
1/2"
(13 mm)



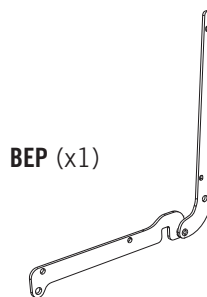
1/2"
(13 mm)



AAO (x2)



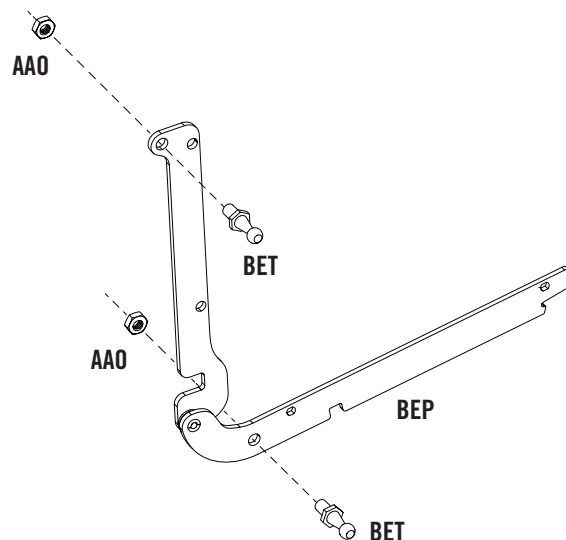
BET (x2)



BEP (x1)

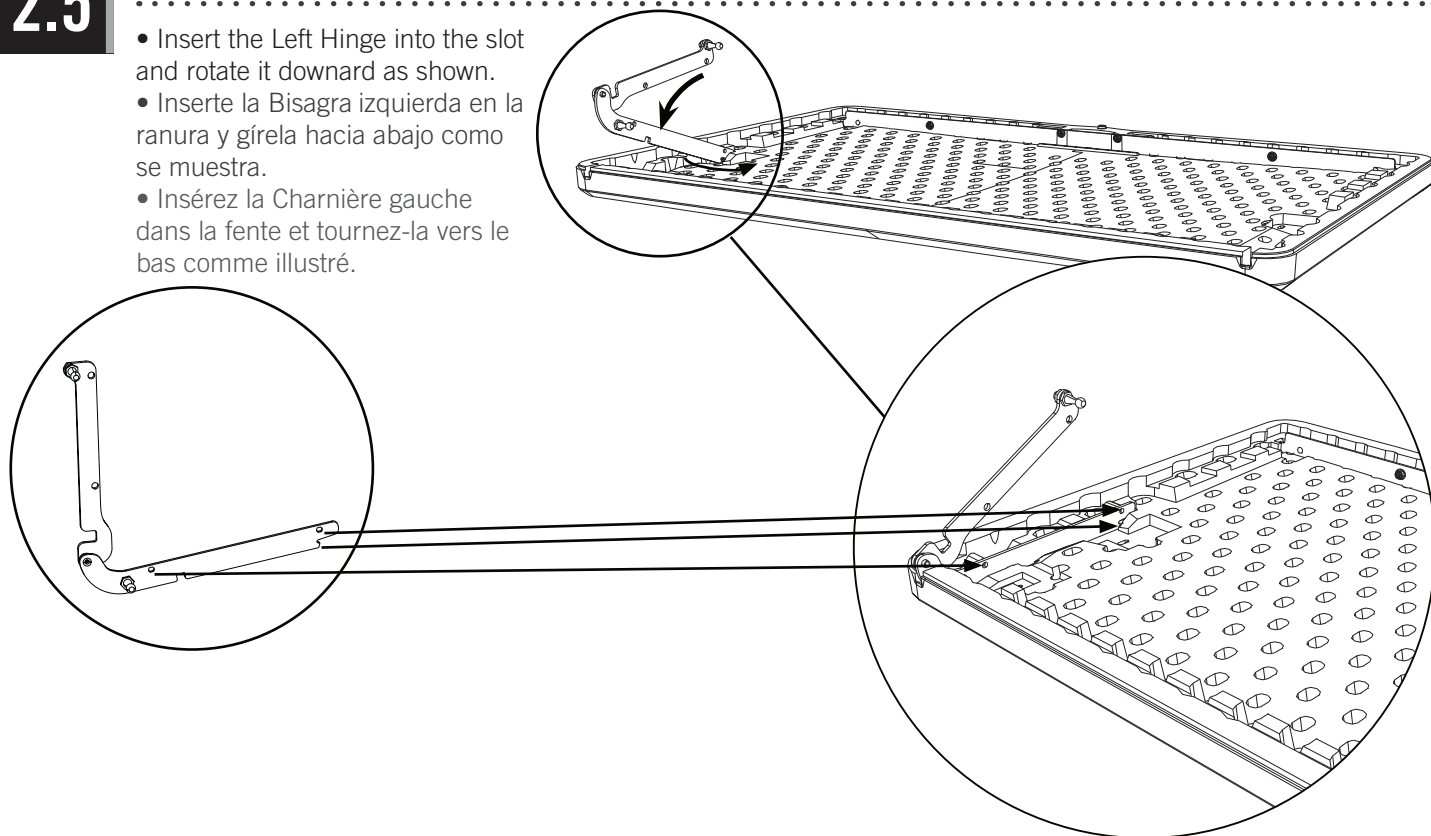
2.4

- The **Hinge (BEP)** goes together this way for the left side of the Lid.
- La **Bisagra (BEP)** se monta en esta manera para el lado izquierdo de la Tapa.
- La **Charnière (BEP)** se monte dans cette manière pour le côté gauche du Couvercle.



2.5

- Insert the Left Hinge into the slot and rotate it downward as shown.
- Inserte la Bisagra izquierda en la ranura y gírela hacia abajo como se muestra.
- Insérez la Charnière gauche dans la fente et tournez-la vers le bas comme illustré.

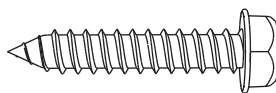


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



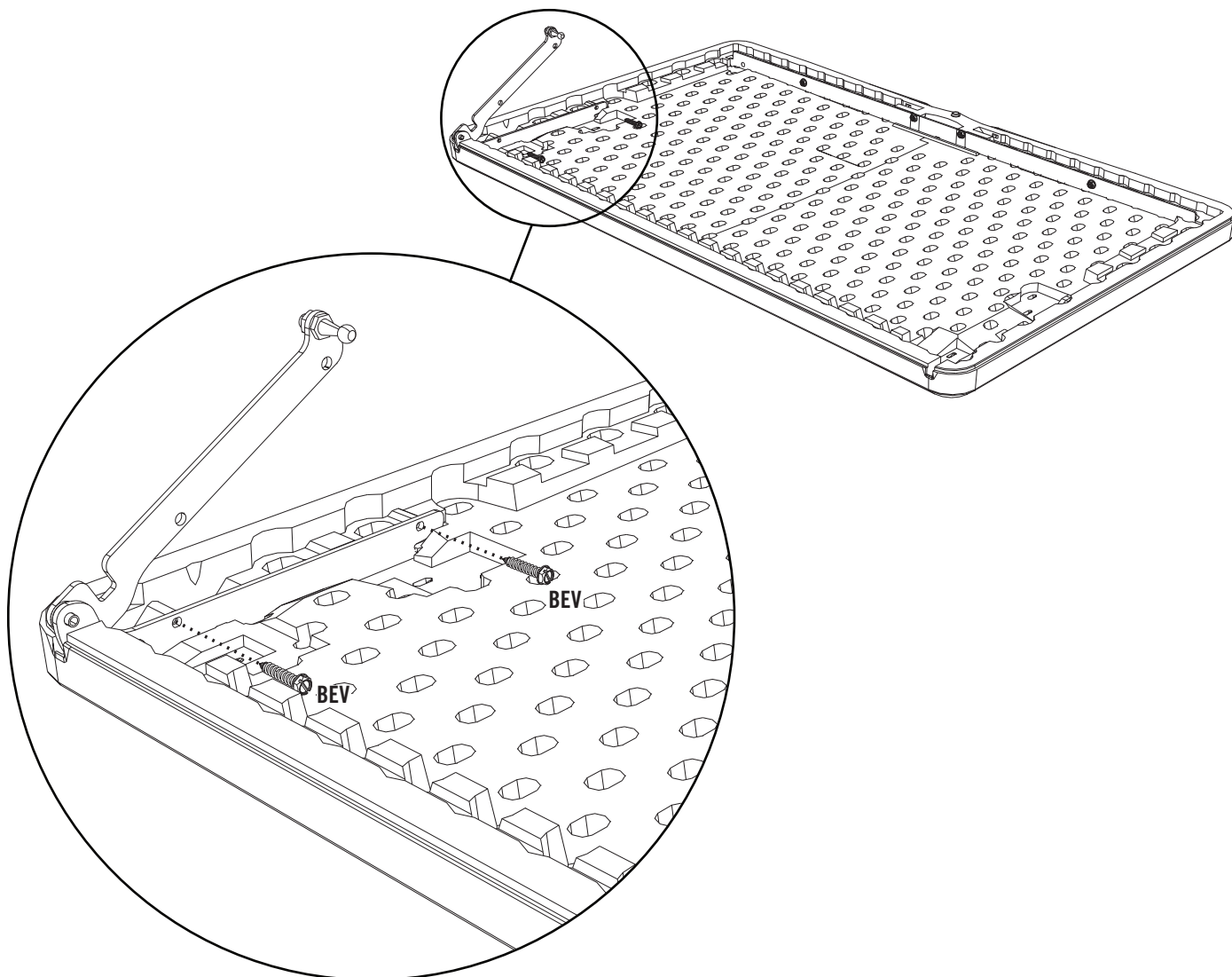
3/8"
(10 mm)



BEV (x2)

2.6

- The **Screws (BEV)** are slightly larger than the holes by design; therefore, it is easier to perform this step using a socket wrench.
- Los **Tornillos (BEV)** son más grandes que los agujeros por diseño; entonces, es más fácil hacer este paso usando una llave de cubos.
- Les **Vis (BEV)** sont plus grandes que les trous à dessein ; ensuite, c'est plus facile exécuter cette étape en utilisant une clé de douilles.

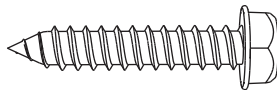


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



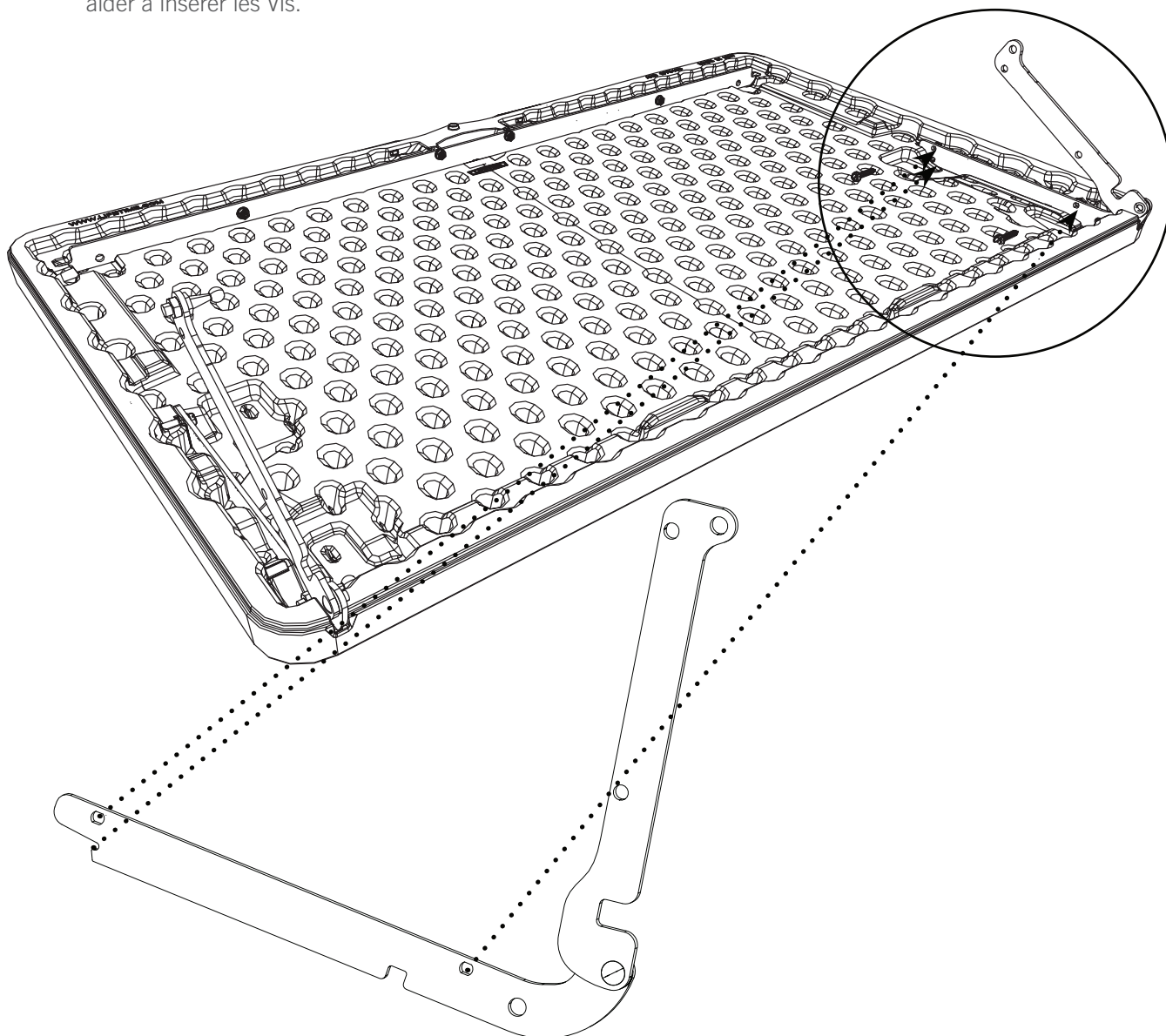
3/8"
(10 mm)



BEV (x2)

2.7

- The diameter of the **Screw (BEV)** is meant to be a little bit larger than the hole in the Hinge. Use a socket wrench to help insert the Screws.
- El diámetro del **Tornillo (BEV)** es un poco más grande que el agujero en la Bisagra. Utilice una llave de cubo para ayudar a introducir los Tornillos.
- Le diamètre de la **Vis (BEV)** est un peu plus grand que le trou dans la Charnière. Employez une clé à douille pour aider à insérer les Vis.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

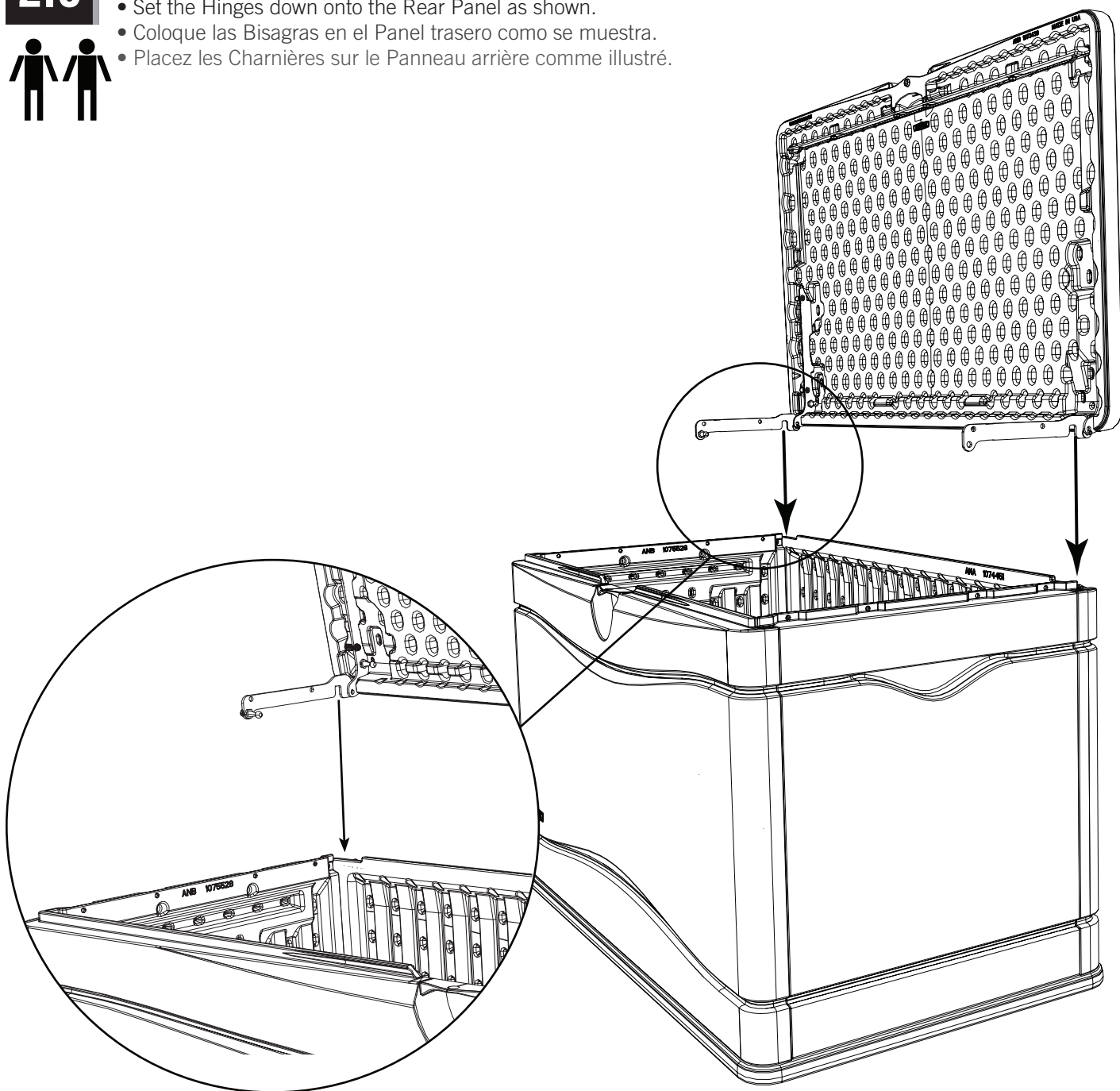
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



2.8



- Set the Hinges down onto the Rear Panel as shown.
- Coloque las Bisagras en el Panel trasero como se muestra.
- Placez les Charnières sur le Panneau arrière comme illustré.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

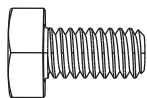
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



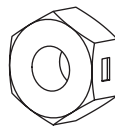
7/16"
(11 mm)



7/16"
(11 mm)



BES (x4)



AAB (x4)

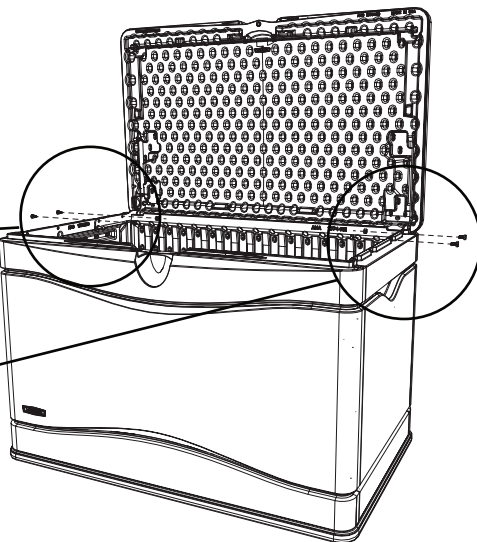
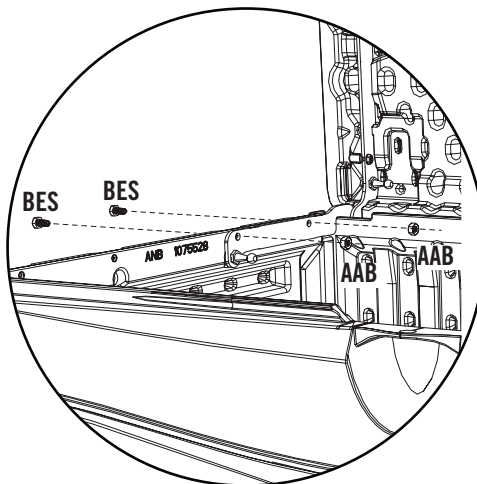


AKF (x1)

2.9

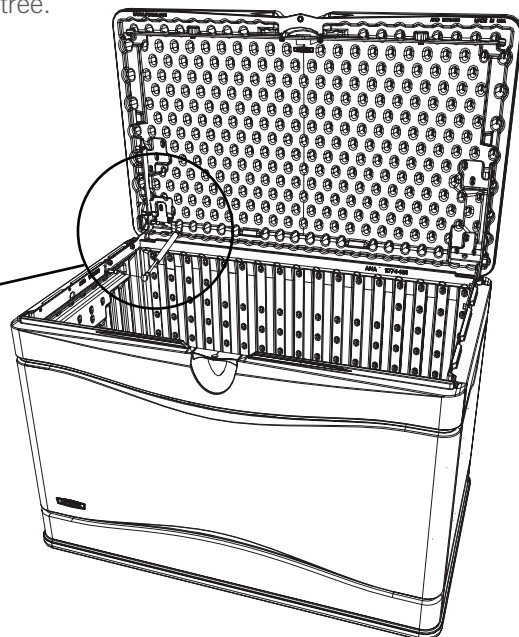
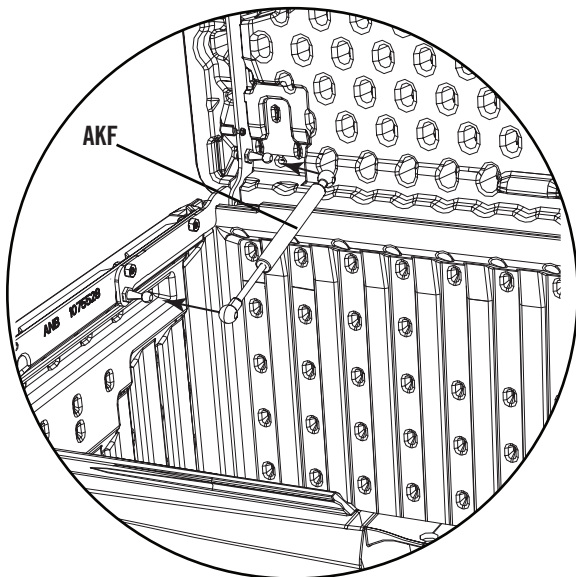


- Secure the Left Hinge to the Side Panel using the hardware provided. Then attach the right Hinge.
- Sujete la Bisagra izquierda al Panel lateral usando los accesorios indicados. Entonces, sujete la Bisagra derecha.
- Attachez la Charnière gauche au Panneau latéral à l'aide des accessoires indiqués. Ensuite, attachez la Charnière droite.



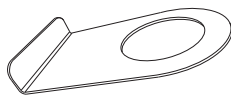
2.10

- Attach the **Gas Spring (AKF)** to the Left Hinge in the direction indicated.
- Sujete el **Amortiguador de gas (AKF)** a la Bisagra izquierda en la dirección indicada.
- Attachez le **Piston (AKF)** à la Charnière gauche dans la direction illustrée.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

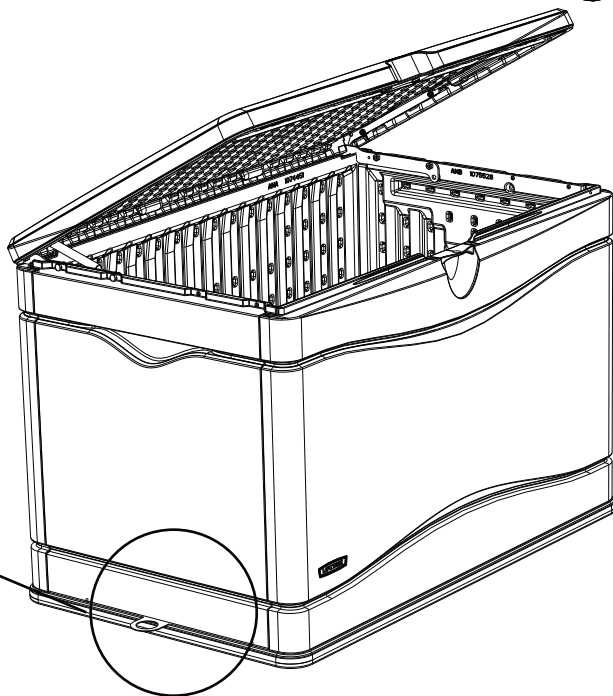
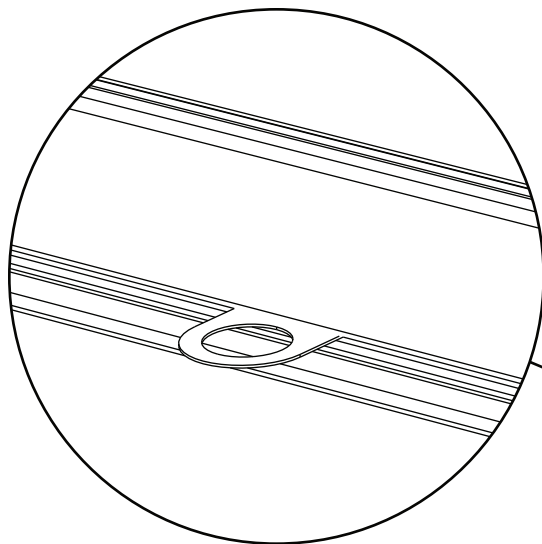
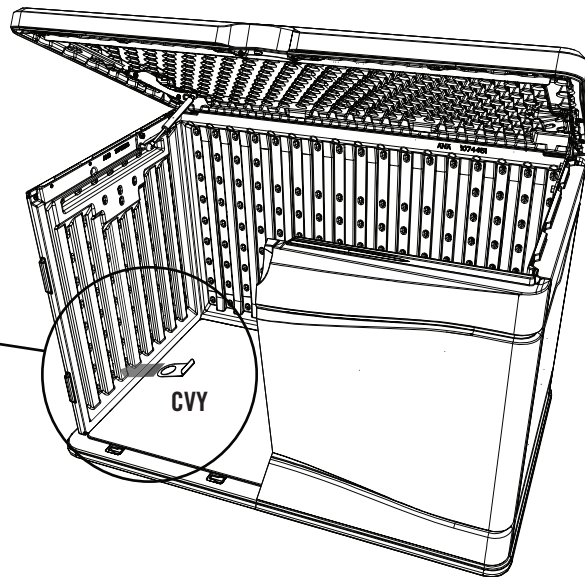
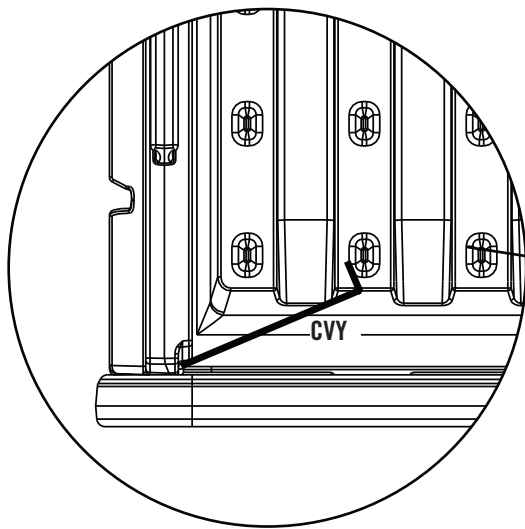
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



CVY (x1)

2.11

- Slip the **Bracket (CVY)** between the bottom of the Wall Panel and the Floor to aid in locking the Deck Box down.
- Deslice el **Soporte (CVY)** entre el borde inferior del Panel mural y el Piso para ayudar a inmovilizar la Caja.
- Glissez le **Support (CVY)** entre le bord inférieur du Panneau mural et le Plancher pour aider à caler la Boîte.

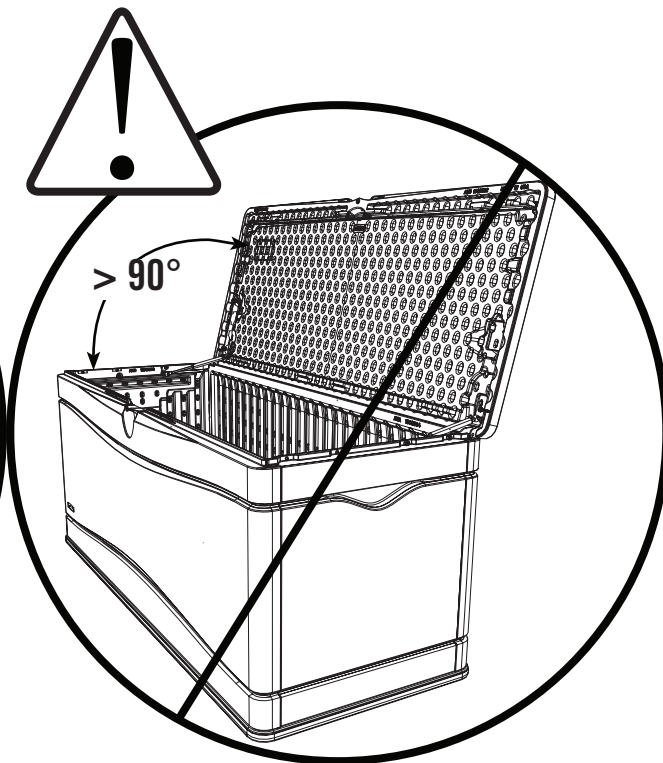
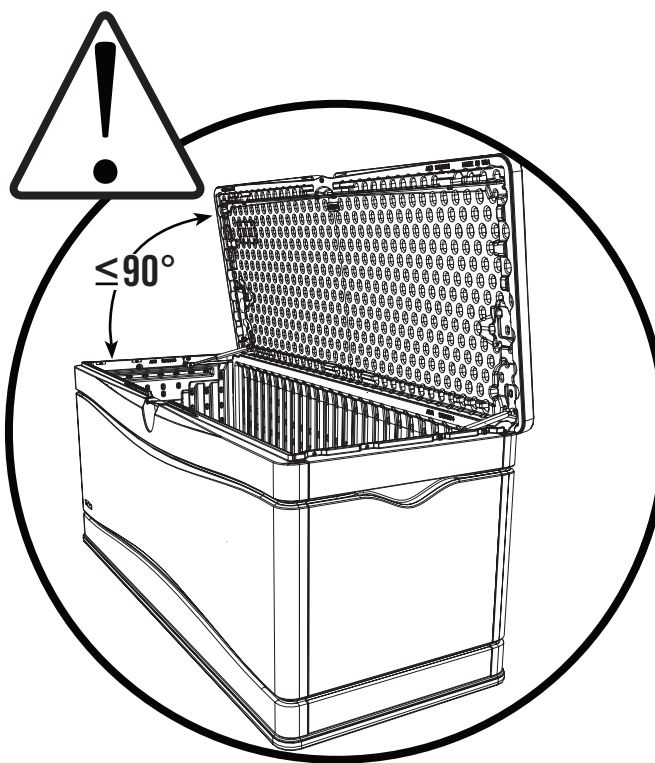




ADDITIONAL WARNING / ADVERTENCIA ADICIONAL / AVERTISSEMENT SUPPLÉMENTAIRE



- The Gas Spring helps prevent the automatic closing of the Lid. **Do not open the Lid more than 90°.**
- El Amortiguador de gaz ayuda a prevenir el cierre automático de la Tapa. **No abra la Tapa mas de 90°.**
- El Piston aide à empêcher le fermeture automatique du Couvercle. **N'ouvrez le Couvercle que 90°.**





CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The polyethylene panels are stain- and solvent-resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime.

Las paredes y los estantes de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas.

Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendados. Repare las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouvel produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux tâches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou tâches de rouille sur le métal, frottez légèrement l'endroit affecté ou papier de verre, puis passez un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporisez une peinture émail brillant élevé. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, estamos comprometidos a proporcionar productos de calidad e innovadores. Al registrar, tendrá la oportunidad de darnos su opinión. Su opinión es muy valiosa para nosotros.

- Se puede optar inclusión también para recibir notificaciones de nuevos productos o promociones.
- En el caso poco probable de una retirada de un producto o modificación de seguridad, su registro nos provee la información necesario de notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil, y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® A USTED:

Mantener su privacidad, es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime®. Y puede tener la seguridad de que Lifetime® no venderá ni proveerá sus datos personales a otros terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRELO hoy!



ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE EN LIGNE CHEZ NOUS À WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, nous sommes engagés à fournir des produits innovants et de qualité. Lors de l'enregistrement, vous aurez l'occasion de nous donner votre avis. Vos remarques sont précieuses pour nous.

- Vous pouvez aussi vous engager pour recevoir notifications d'articles nouveaux et promotions.
- En cas improbable de retrait de produit du marché ou de modification affectant la sécurité, votre enregistrement nous fournit l'information nécessaire de vous contacter directement.
- L'enregistrement est rapide, simple, et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME® À VOUS :

À Lifetime®, l'entretien de votre confidentialité est notre politique de longue date. Et vous pouvez être sûr que Lifetime® ne vendra pas ni fournira pas vos données personnelles à d'autres tiers, ou les permettra d'utiliser vos données personnelles à leur propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ aujourd'hui !



10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime storage boxes are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las cajas de almacenaje Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICACIÓN LIMITÉE DE 10 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les boîtes à stockage Lifetime sont garanties à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une période de dix ans à partir de la date du premier achat. Le mot "défauts" signifie des imperfections qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'emploi incorrect, abusif ou négligent annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de modifications ou d'accident. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par vandalisme, rouille, "actes de la nature" ou tout autre événement hors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses gratuitement. Les frais de transport à l'usine, dans les deux sens, ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures, éraflures ou autres dommages cosmétiques pouvant résulter de l'emploi normal du produit. D'autre part, les défauts résultant de dommages intentionnels, de négligence ou d'usage déraisonnable annulent cette garantie.
4. La responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans les limites permises par la loi. Bien que tous les efforts soient déployés pour assurer le plus haut degré de sécurité à tous les produits, l'absence d'accidents ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'usage de ce produit. Toute la marchandise est vendue sous cette condition et aucun agent de la société n'est autorisé à annuler ou modifier cette politique.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 (États-Unis et Canada) lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 (États-Unis et Canada) pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1.800.424.3865

